

personin juridik (tregtar i vogël), prej 150 deri në 500 euro në kundërvlerë të denarit personit përgjegjës në personin juridik (tregtar i mesëm) dhe prej 200 deri në 500 euro në kundërvlerë të denarit personit përgjegjës në personin juridik (tregtar i madh) do t'i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni.

(3) Gjobë në shumë prej 100 deri në 250 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet tatimpaguesit – tregtar individ dhe personit i cili në mënyrë të pavarur kryen veprimtari do t'i shqiptohet për kundërvajtjet e paragrafit 1 të këtij neni.

(4) Gjobë në shumë prej 50 deri 2në 50 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet personit fizik për kundërvajtjet e paragrafit (1) të këtij neni”.

#### Neni 2

Në nenin 91 në paragrafin 1 fjalët: “deri në 750” fshihen.

#### Neni 3

Në nenin 92 në paragrafin 1 fjalët: “deri në 750” fshihen.

#### Neni 4

Neni 94 ndryshon dhe është:

“(1) Gjоба në shumë prej 300 deri në 1.000 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet tatimpaguesit person juridik (tregtar mikro), prej 600 deri në 2.000 euro në kundërvlerë të denarit tatimpaguesit person juridik (tregtar i vogël), prej 1.800 deri në 6.000 euro në kundërvlerë të denarit tatimpaguesit person juridik (tregtar i mesëm) dhe prej 3.000 deri në 10.000 euro në kundërvlerë të denarit tatimpaguesit person juridik (tregtar i madh) do t'i shqiptohet për kundërvajtje të bërë bartësit të qarkullimit pagesor nëse vepron në kundërshtim me nenin 73 paragrafin (5) të këtij ligji.

(2) Për kundërvajtjet nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës te bartësi i qarkullimit pagesor do t'i shqiptohet gjobë në shumë prej 500 euro në kundërvlerë të denarit”.

#### Neni 5

Në nenin 94-a fjalët: “përkatësisht tregtar individ” fshihen.

#### Neni 6

Në nenin 94-b paragrafi (1) fjalët: “25 deri në 50” zëvendësohen me numrin “500”.

#### Neni 7

Pas nenit 94-b shtohet neni i ri 94-v, dhe është:

#### “Neni 94-v

Për kundërvajtjet e këtij ligji, procedurë kundërvajtëse mban dhe sanksion kundërvajtës shqipton gjykata kompetente”.

#### Neni 8

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e shpalljes në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut”.

### 2486.

Врз основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Северна Македонија, претседателот на Република Северна Македонија и претседателот на Собранието на Република Северна Македонија издаваат

### У К А З

## ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за работните односи, што Собранието на Република Северна Македонија го донесе на седницата одржана на 30 јуни 2021 година.

Бр. 08-3104/1  
30 јуни 2021 година  
Скопје

Претседател на Република  
Северна Македонија,  
**Стево Пендаровски, с.р.**

Претседател  
на Собранието на Република  
Северна Македонија,  
м-р **Talat Xhaferi, с.р.**

### ЗАКОН

## ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

#### Член 1

Во Законот за работните односи („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009, 130/2009, 50/10, 52/10, 124/10, 47/11, 11/12, 39/12, 13/13, 25/13, 170/13, 187/13, 113/14, 20/15, 33/15, 72/15, 129/15, 27/16, 120/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ број 110/19 и 267/20), членот 104 се менува и гласи:

„Договорот за вработување работодавачот го прекинува кога работникот ќе наполни 64 години возраст и 15 години пензиски стаж, доколку со друг закон поинаку не е уредено.“.

#### Член 2

За поднесените изјави за продолжување на договорот за вработување до 31 август 2021 година се применуваат одредбите од Законот за работните односи („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009, 130/2009, 50/10, 52/10, 124/10, 47/11, 11/12, 39/12, 13/13, 25/13, 170/13, 187/13, 113/14, 20/15, 33/15, 72/15, 129/15, 27/16, 120/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ број 110/19 и 267/20).

Договорот за вработување од ставот 1 на овој член важи до истекот на времето за кое е продолжен, а најдоцна до 30 јуни 2022 година.

#### Член 3

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Северна Македонија да утврди пречистен текст на Законот за работните односи.

#### Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

### L I G J

## PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT TË MARRËDHËNIEVE TË PUNËS

#### Neni 1

Në Ligjin e Marrëdhënieve të Punës ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009, 130/2009, 50/10, 52/10, 124/10, 47/11, 11/12, 39/12, 13/13, 25/13, 170/13, 187/13, 113/14,

20/15, 33/15, 72/15, 129/15, 27/16, 120/18 dhe "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" numër 110/19), neni 104 ndryshohet dhe bëhet:

"Punëdhënësi e ndërpret Marrëveshjen e punësimit kur punëtori të mbushë 64 vjet dhe 15 vjet stazh pensional, nëse nuk është përcaktuar ndryshe sipas një ligji tjetër".

#### Neni 2

Për deklaratat e parashtruara për vazhdimin e marrëveshjes së punësimit deri më 31 gusht 2021 zbatohen dispozitat e Ligjit të Marrëdhënieve të Punës ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009, 130/2009, 50/10, 52/10, 124/10, 47/11, 11/12, 39/12, 13/13, 25/13, 170/13, 187/13, 113/14, 20/15, 33/15, 72/15, 129/15, 27/16, 120/18 dhe "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" numër 110/19).

Kontrata e punës sipas paragrafit 1 të këtij neni është e vlefshme deri në skadimin e afatit për të cilin është vazhduar, kurse më së voni deri më 30 qershor 2022.

#### Neni 3

Autorizohet Komisioni Juridik-Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë së Veriut të përcaktojë tekst të zbardhur të Ligjit të Marrëdhënieve të Punës.

#### Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi tetë ditë pas botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut".

#### 2487.

Vrz основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Северна Македонија, претседателот на Република Северна Македонија и претседателот на Собранието на Република Северна Македонија издаваат

#### У К А З

### ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА КВАЛИТЕТОТ НА АМБИЕНТНИОТ ВОЗДУХ (1)

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за квалитетот на амбиентниот воздух<sup>(\*)</sup>, што Собранието на Република Северна Македонија го донесе на седницата одржана на 30 јуни 2021 година.

Бр. 08-3105/1  
30 јуни 2021 година  
Скопје

Претседател на Република  
Северна Македонија,  
**Стево Пендаровски**, с.р.

Претседател  
на Собранието на Република  
Северна Македонија,  
м-р **Talat Xhaferi**, с.р.

#### ЗАКОН

### ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА КВАЛИТЕТОТ НА АМБИЕНТНИОТ ВОЗДУХ (1)

#### Член 1

Во Законот за квалитетот на амбиентниот воздух („Службен весник на Република Македонија“ број 67/2004, 92/2007, 35/10, 47/11, 59/12, 163/13, 10/15 и 146/15), во член 4 став 1 по точката 41) се додаваат две нови точки 42) и 43), кои гласат:

„42) „Фиксни мерења“ се мерења извршени на фиксни локации, со континуирано или дисконтинуирано земање на проба за да се одредат нивоата во согласност со бараниот критериум за квалитет на податоци;

43) „Индикативни мерења“ се мерења чиј критериум за квалитет на податоци е понизок од критериумот кој се однесува на фиксните мерења;“.

Точките 42) и 43) стануваат точки 44) и 45).

#### Член 2

Во член 18 по зборовите: „државната мрежа“ се додаваат зборовите: „и индикативните мерења“.

#### Член 3

Во член 25 став (1) точката 7) се брише.  
Точките 8) и 9) стануваат точки 7) и 8).

#### Член 4

Членот 26 се менува и гласи:

„(1) Во зоните и агломерациите, каде што нивоата на загадувачки супстанции во амбиентниот воздух ги надминуваат граничните или целните вредности, како и која и да било релевантна маргина на толеранција, се изготвува План за квалитет на воздухот за тие зони и агломерации, со цел да се постигне соодветна гранична или целна вредност определени во прописите од членовите 10 и 12 од овој закон.

(2) Органот на државната управа надлежен за вршење на работите од областа на животната средина еднаш годишно, најдоцна до 31 март во тековната година, објавува Листа на зони и агломерации, кај кои биле констатирани надминувања од ставот (1) на овој член во претходната година, во која се наведуваат и општините, односно Градот Скопје во чии подрачја биле утврдени надминувања согласно со оценката на квалитетот на амбиентниот воздух од членот 18 од овој закон.

(3) Листата од ставот (2) на овој член се објавува на веб-страницата на органот на државната управа надлежен за вршење на работите од областа на животната средина, како и се доставува до градоначалниците на општините, општините во Градот Скопје и на Градот Скопје.

(4) Општините односно, Градот Скопје кои се определени со Листата од ставот (2) на овој член, имаат обврска за подготовка на План за квалитет на воздухот.

(5) Обврска за подготовка на Планот од ставот (4) на овој член имаат и општините на коишто подрачја има повеќе од 35.000 жители без оглед дали има надминувања од ставот (2) на овој член.

(6) Градоначалниците на општините, односно градоначалникот на Градот Скопје од ставовите (4) и (5) од овој закон, се должни да ги изготват плановите за квалитет на воздух за подрачјето за кое тие се надлежни, најдоцна во рок од 12 месеци по завршување на годината во која било констатирано првото надминување.

(7) Општините, односно градот Скопје од ставовите (4) и (5) на овој член се должни при подготовка на Планот за квалитет на воздух да ги поканат соседните општини да се вклучат во подготвувањето на плановите, како и да достават податоци до општините, односно градот Скопје, кои го подготвуваат Планот за квалитет на воздух коишто можат да послужат во утврдување на мерки за подобрување на квалитетот на амбиентниот воздух.

(8) Градоначалникот на општината, односно градоначалникот на градот Скопје од ставовите (4) и (5) на овој член е надлежен за координирање на активностите за подготовка на Планот за квалитет на воздухот. За координација на активностите градоначалникот може

\* Со овој закон се врши усогласување со: Директива 2008/50/ЕЗ на Европскиот парламент и на Советот од 21 Мај 2008 година за квалитет на амбиентниот воздух и за почист воздух за Европа.